

F-Toulouse: architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 99/2012 25/05/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: École nationale de l'aviation civile

Postal address: 7 avenue Edouard Belin BP 54005

Town: Toulouse Cedex

Postal code: 31055

Country: France

Contact person: Département Finances/Subdivision Achats

For the attention of: Mme Leroux Sandrine

E-mail: service.achat@enac.fr

Telephone: +33 562174570

Fax: +33 562174036

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: École nationale de l'aviation civile

Postal address: 7 avenue Edouard Belin BP 54005

Town: Toulouse Cedex

Postal code: 31055

Country: France

Contact person: Département Finances/Subdivision Achats

For the attention of: Mme Leroux Sandrine

Telephone: +33 562174570

Fax: +33 562174036

Internet address: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_J7fpgYupMR

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: École nationale de l'aviation civile

Postal address: 7 avenue Edouard Belin

Town: Toulouse

Postal code: 31055

Country: France

Contact person: Département finances/subdivision achats

For the attention of: Mme Leroux Sandrine

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marché de maîtrise d'oeuvre pour la transformation et la réhabilitation des bâtiments du centre ENAC de Montpellier.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: aéroport Montpellier-Méditerranée, 34134 Manguio Cedex - FRANCE.

NUTS code FR81 Languedoc-Roussillon

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Maîtrise d'œuvre pour la transformation et la réhabilitation des bâtiments administratifs et pédagogiques du centre ENAC de Montpellier en vue de créer une école de formation d'ingénieurs ENAC par apprentissage, en partenariat avec la Région Languedoc-Roussillon.

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'Opération consiste en:

I) L'adaptation et la mise aux normes du bâtiment I qui abrite l'administration et la division instruction du centre. Ce bâtiment, construit en 1969 est classé ERP 5 type R de type R+1, avec une SHON de 790 m².

II) La réhabilitation et la mise aux normes du bâtiment K qui abrite actuellement des salles de cours et un amphithéâtre. Construit en 1968, classé ERP 5 type R, il comporte un seul niveau d'une SHON de 420 m².

lii) La transformation lourde du bâtiment G qui abrite actuellement les moyens généraux du centre. Le bâtiment, construit en 2000, est un "Hangar" classé ERT d'une SHON de 230 m². A terme, il devra accueillir les simulateurs de vols du centre.

lv) La transformation lourde du bâtiment H qui abrite actuellement des simulateurs de vols et des salles de cours. Construit en 1968, classé Erp5 type R, il comporte un seul niveau d'une SHON de 620 m². Les travaux de mise aux normes concernent essentiellement la sécurité incendie et l'accessibilité. Sur les 2 060 m² de SHON concernés par l'opération, 620 m² sont concernés par l'atteinte de la cible Bâtiment Basse Consommation rénovation. Les travaux se réaliseront en 2 phases. La 1ère d'une durée prévisionnelle de 9 mois concerne les travaux préparatoires pour assurer obligatoirement la rentrée scolaire en octobre 2013. La seconde, d'une durée prévisionnelle de 11 mois correspond aux travaux à réaliser pour assurer obligatoirement la rentrée scolaire en septembre 2014.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Budget propre établissement. Paiement par mandat administratif au plus tard 30 jours après réception de la facture, avec des intérêts moratoires au taux légal en vigueur (BCE) majoré de sept points, dûs en cas de dépassement. Les prix seront révisables.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le présent avis s'adresse à un maître d'œuvre ou une équipe de maîtrise d'œuvre. En cas de groupement, celui-ci sera conjoint et l'architecte mandataire solidaire de ce groupement. Les candidats sélectionnés pour participer devront disposer de compétences en matière d'architecture, y compris dans ses composantes techniques et économiques de la construction nécessaires à l'opération telle qu'envisagée, de compétences technique Tous Corps d'état (notamment fluides, structures, sécurité incendie et accessibilité), de références et compétences de l'équipe de maîtrise d'œuvre en matière d'opérations équivalentes, notamment dans des opérations de restructuration ou rénovation de complexité et d'importance équivalentes. Moyens en personnel et matériel de chaque candidat, garanties professionnelles (compétences et/ou références) et financières présentées par chaque candidat. Capacités techniques et professionnelles: chaque membre produira la copie des certificats de qualification professionnelle ou références équivalentes, les moyens en personnel (en différenciant cadres et non cadres et en précisant les compétences de chacun) qu'il affectera à la mission. Et pour le mandataire du groupement (architecte ou société d'architecture) et/ou architectes cotraitants: 5 références maximum illustrées de documents graphiques ou photographiques décrivant le stade de l'opération (résultat, étude, chantier réalisé avec date de livraison), la SHON traitée, l'année, le coût, le nom du maître d'ouvrage, le rôle exact du candidat dans l'opération, l'indication de la part du marché.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: L'Équipe de maîtrise d'œuvre devra comporter obligatoirement un ingénieur thermicien. Critères de sélection des candidats: qualification et qualité du candidat ou de l'équipe candidate et qualité des références fournies. Les références demandées seront introduites par une note de motivation d'une page explicitant ce choix. Les références et la note seront remises sous format papier A4 recto et verso et CDROM sous format JPEG ou PDF, en utilisant obligatoirement les cadres de réponses types téléchargeables sur le site achatpublic.com ou disponibles auprès du point de contact mentionné. Les candidatures seront présentées sous format PDF ou JPEG, décomposées en 3 sous fichiers: Candidatures MOE Montpellier, nom du mandataire 1) pièces administratives 2) références architecturales 3) capacités autres membres.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AR150/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.6.2012 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 210 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Le marché de maîtrise d'œuvre est conclu pour une durée ferme s'étalant de la date de notification jusqu'à la fin de GPA ou de levée de la dernière réserve. Le marché sera constitué des éléments de mission de base (Aps, Apd, Pro, Act, Visa, Det, Aor) et des éléments de missions complémentaires DIAG et opc + établissement du CDPGF entièrement valorisé (prix et quantité).

La partie de l'enveloppe financière affectée au 2 phases de travaux est estimée à 2 000 000 EUR HT (valeur mai 2012) avec une TVA au taux légal en vigueur. L'Opération globale est financée sur les fonds propres de l'ENAC, elle est subventionnée à hauteur de 63 % par la région Languedoc-Roussillon. Les candidats choisissent le mode de transmission matérialisé ou dématérialisé. Ces candidatures par voie dématérialisée seront déposées sur le site www.achatpublic.com.

Pour une candidature sur support papier, les dossiers seront adressés, sous pli recommandé ou remis contre récépissé à l'adresse du point de contact, du lundi au vendredi, de 9:00 à 12:00 et de 13:30 à 17:00.

L'équipe candidate devra fournir la lettre de candidature (Dc1), la déclaration du candidat (Dc2), le pouvoir de la personne habilitée à engager la candidature ou les membres du groupement, une déclaration sur l'honneur que le candidat n'est pas interdit d'accès à la commande publique et le cas échéant le jugement de redressement judiciaire. Le groupement de maîtrise d'œuvre ne doit pas être modifié entre la phase de candidature et la remise de l'offre, sous peine de voir son offre rejetée.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 22.5.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Toulouse

Postal address: 68 rue Raymond IV

Town: Toulouse

Postal code: 31068

Country: France

Telephone: +33 562735757

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif de règlement amiables des litiges

Postal address: Esplanade Charles de Gaulle. Prefecture de Région - SGAR

Town: Bordeaux

Postal code: 33077

Country: France

Telephone: +33 556906530

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Référé précontractuel jusqu'à la conclusion du marché et 2 mois à compter de la décision de rejet.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.5.2012